



Pour publication immédiate : 17/07/2015

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE UNE ÉTUDE SUR L'ÉLEVATION DES MAISONS À BREEZY POINT EN VUE D'AIDER AU RÉTABLISSEMENT À LA SUITE DE LA MÉGATEMPÊTE SANDY

Le Gouverneur adopte des mesures législatives visant à aider les résidents de New York à mieux reconstruire tout en allégeant bureaucratie

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui l'étude NY Rising Housing Elevation en vue d'aider au rétablissement d'ensemble de Breezy Point en offrant aux communautés les renseignements nécessaires à élever et à reconstruire leurs maisons. Le Gouverneur a également adopté une mesure législative qui permet aux propriétaires de bâtiments de réparer les maisons et entreprises endommagées par Sandy sans avoir à faire une demande de permis spécial à la Ville de New York. Le Gouverneur a adopté une mesure législative à Breezy Point, Queens, une communauté où de nombreuses maisons ont dû être considérablement réparées à la suite des effets dévastateurs de la mégatempête Sandy. Les propriétaires de bâtiments ont pu commencer les rénovations avec jusqu'à 12 mois d'avance grâce à cette mesure législative.

« La mégatempête Sandy a laissé un niveau de dévastation et de destruction sans précédent dans la communauté de Breezy Point et aujourd'hui, non seulement nous faisons des progrès en vue de remplacer ce qui a été perdu, mais nous reconstruisons mieux, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Avec ces changements, nous faisons en sorte que cette communauté soit plus forte et plus résistante pour la prochaine génération. »

Le Gouverneur a été rejoint à Breezy Point par des dizaines de membres de la communauté touchés par la mégatempête Sandy dont les maisons ont plus rapidement profité de réparations grâce à cette loi. Arthur Lighthall, un propriétaire de maison de Breezy Point dont la maison a subi d'importants dommages, a partagé son histoire et exprimé l'importance de l'élargissement de cette loi en vue d'alléger la bureaucratie et de mieux reconstruire.

L'étude sur l'élévation des maisons offrira une importante ressource aux résidents de Breezy Point en mettant à leur disposition une évaluation complète des conditions résidentielles actuelles qui inclura un examen de la structure, un échantillonnage du sol, des études sur les fondations et des normes de conception communautaires. L'étude

de 275 000 \$ a été conçue dans le cadre du processus de planification du programme NY Rising Community Reconstruction (NYRRCR), robuste et populaire, qui a impliqué plus de 500 résidents de la communauté. Le Comité de planification NYRRCR de Breezy Point espère que les résultats de cette étude puissent ultimement être utilisés par la Coopérative Breezy Point pour négocier des tarifs d'élévation en gros avec des entrepreneurs et ainsi permettre des élévations abordables.

Dans le cadre de la loi actuelle de New York, les propriétaires de bâtiments qui souhaitent reconstruire ou réparer des bâtiments situés dans le « lit d'une rue cartographiée » doivent demander un permis spécial au Conseil des normes et des appels de la Ville de New York (BSA). Les bâtiments situés dans le « lit d'une rue cartographiée » correspondent à des propriétés situées dans une rue approuvée apparaissant sur une carte officielle existante ou non. Dans un tel cas, une carte officielle montrerait que la rue passe à travers la maison où des travaux de reconstruction ou de réparations sont proposés.

De nombreux bâtiments de Breezy Point sont situés dans le lit de rues cartographiées. Dans le but de reconstruire ou d'apporter des réparations à leurs maisons et autres bâtiments, les propriétaires de Breezy Point sont donc tenus, dans le cadre de la loi de New York, de faire une demande de permis spécial, ce qui peut prendre jusqu'à 12 mois.

La mesure législative ratifiée aujourd'hui (S4538/A6326) prolonge de deux ans de plus, soit jusqu'au 11 juillet 2017, une loi qui permet aux propriétaires de bâtiments touchés de réparer et de reconstruire leurs bâtiments endommagés par Sandy sans avoir à faire une demande de permis spécial au BSA. Ceci permettra aux propriétaires de reconstruire et de réparer leurs maisons et de reprendre leur vie le plus vite possible.

Le Sénateur Joseph Addabbo a déclaré : « De nombreuses façons, Breezy Point a symbolisé la douleur et la destruction que de nombreux résidents ont connues après les terribles répercussions de la mégatempête Sandy. Aujourd'hui, sous le leadership du Gouverneur Cuomo, nous marquons une formidable étape en vue de surmonter les obstacles qui ont empêché cette communauté de reconstruire aussi longtemps, tout en assurant un meilleur futur à Breezy Point. »

Le membre de l'Assemblée Phil Goldfeder a déclaré : « Presque trois ans après que Sandy a dévasté le sud de Queens et Rockaway, de nombreuses familles ont toujours du mal à reconstruire. À Breezy Point, certains délais nuisibles menaçaient d'ajouter des mois ou des années à un processus de reconstruction déjà coûteux et douloureux. De ratifier le projet de loi Breezy permettra à nos familles de sauver du temps et des maux tandis qu'elles travaillent à reconstruire leurs maisons et leur communauté. Je souhaite remercier le Gouverneur Cuomo d'avoir ratifié ce prolongement de deux ans du projet de loi Breezy et de faire en sorte que nous soyons sans répit, en tant qu'État et que communauté, jusqu'à ce que chaque famille soit de retour chez elle. »

La présidente de l'arrondissement de Queens, Melinda Katz, a déclaré : « Cette

nouvelle loi continuera à permettre aux résidents de Breezy Point d'éviter un processus d'octroi de permis inutilement long durant les efforts de reconstruction des maisons à la suite de l'ouragan Sandy. Avec sa vision consistant à reconstruire les maisons et l'infrastructure plus fortes et résistantes que jamais, le Gouverneur continue à être un excellent partenaire dans les efforts de reconstruction. Félicitations au membre de l'Assemblée Phil Goldfeder et au sénateur Joseph Addabbo, qui ont fait preuve de leadership en vue de réaliser cette importante mesure législative. »

Annoncé par le Gouverneur Cuomo en avril 2013, le programme NY Rising Community Reconstruction Program vise à renforcer l'autonomie des communautés touchées par les tempêtes dans l'ensemble de l'État, en les aidant à reconstruire mieux et plus solidement que jamais auparavant. En tout, plus de 650 New-Yorkais ont participé aux 66 comités de NY Rising Community Reconstruction, pour collectivement proposer environ 700 projets locaux. Tout au long du processus de planification de huit mois, le programme a organisé plus de 650 réunions de comité de planification et plus de 250 événements d'engagement public à grande échelle. Le financement pour la planification et la mise en place du projet est offert par le programme CDBG-DR de l'HUD. L'État travaille à l'heure actuelle avec des agences, des gouvernements locaux et des organisations à but non lucratif qualifiées dans le but de mettre ces projets communautaires en œuvre.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418